

M. *lan!*
Dich...

pp

M. **Andante con agitazione**

sf

p, dolce

Ölj meg en - ge - met Bánk, oh
Tö - te mich o Bánk, er -

M. ölj meg!
bar - mungslos!

Al - dom én, ha le - süjt a két ka - rod...
Fle - bend ich ver - lang' den Tö - des - stoss...

tr

M. Kí - nozz en - gem s nem on - tok köny - - - nyet...
Mir ent - lockt die Qual kaum Trä - - - nen mebr,

Meg - vál - tás a kín ne - kem, ha
Ster - ben vol - ler Reu - e, das ist

tr

M.
 meg - ha - lok!
 mein Be - gebr...
 Csak ne át - kozd ár - - - tat - lan kis - fi - am,
 O, ver - flu - che a - - - ber nicht un - ser Kind,

M.
 Pár - ná - ján hadd szuny - - nyad - jon bol - do - gan...
 Des - sen süs - se Träu - - - me des Him - mels sind!
 Sze - ren - csét - len any - ját ő
 Die Ver - worf - ne darf ja es

M.
 fe - lej - ti majd...
 nicht wie - der - seh'n,
 An - gyal - ar - ca so - se lás - son föl - di bajt.
 Nie soll es er - fab - ren, was mit mir ge - schah'n...

M.
 Vá - rom lenn a por - ban, hogy el - ta - poss!
 Sieh, ich lieg im Stau - be, zer - tre - te mich!
 Ir - gal - mad - ra mél - tó én
 We - der Trost noch Gna - de er -

M.

nem va-gyok... Mint i-gaz bí - - - rám, bú - nö - mért sújts rám,
 war - te ich! Sei, o Bánk, mein Rich - ter, las - se mich doch büs - sen,

M.

Oh ne ir - gal - mazz ne - kem Bánk... Ólj meg en - ge - met Bánk, óh
 O zög - re nicht, o mein Bánk! Tö - te mich o Bánk, er -

M.

ölj meg! Ál - dom én, ha le - sújt a két ka - rod,
 bar - mungs - los! Fle - hend ich ver - lang' den To - des - stoss!

M.

Csak kis - fi - am ne át - kozd, ár - tat - lan ó... Oly ár - tat - lan, mint az an - gya -
 Flu - che a - ber dei - - - nem Söbn - - chen nicht mit dem en - gels - glei - chen An - ge -

M. *(p. dolce)* *(p. dolce)*

lok... Oh ölj meg en-gem Bánk! Bánk ölj meg en-gem, ah... csak ne át-kozd fi-
 nicht Ach tö-te mich doch, Bánk! Ach tö-te mich doch, Bánk! ja, flu-che a-ber

M. *sempre dim.* *pp*

am! Oh jaj!
 nicht dem Kind, das mut-ter-los, Ach,

M. *quasi parlando*

Ölj meg en-gem...
 mut-ter-los wird...

Bánk felemeli Melindát
 Bánk hebt Melinda auf
Andantino

B. *Bánk*

Hol van fe-hér hom-lokod lil-jom vi-rá-ga? Hol a fény-ló
 Ach, ver-welkt ist dei-ner Anmut hol-der Kranz... Dei-ner Tu-gend